

FROM THE

發行人的話

PUBLISHER

April 1997



同學會會長的無上功德與自我歷練

李振清

由美國各大學及全球教育服務機構組成的「外籍學生事務與輔導協會」(NAFSA: Association of International Educators), 在每年的學術年會中, 均會有很多來自各大專院校的教授、學人及外籍生顧問與輔導主任, 以嘉勉的語氣誇贊來自臺灣的中華民國留學生社團~中華民國同學會, 或臺灣同學會等。這些同學會組織的成員, 發揮著我國留學生根深蒂固的傳統精神, 在校中服務新到的留學生~包括接機、安頓臨時住處、到銀行開戶頭、輔導選課、找房子、買汽車、協助適應新環境、排解鄉愁, 甚或處理不可思議的急難等。有些大學的同學會代表甚至趁返國之便, 抽空在臺北為新學弟、學妹們舉行小型的「出國前新生座談會」(Predeparture Orientation), 為準留學生提供最佳的服務, 減少極可能發生的困擾。這些海外同學會會長及幹部們服務的熱忱, 不但深獲各大學的感激, 同時也為綿延流長的留學生傳統, 豎立了絕佳的助人及服務同胞的清新典範。許多大學的國際學生及學人服務處主管甚至語重心長地告訴筆者, 「假如所有在美的四十五萬外國留學生都像臺灣的留學生那麼熱心與負責, 那我們都將沒事可做了。」(If all the international students were like those from Taiwan, then we would have nothing to do.)

在與各校同學會長及幹部們聚會或座談時, 我也常有類似以上的感觸。我們的同學會幹部們的熱忱、犧牲、奉獻, 實在太令人敬佩了。他(她)們經常在忙碌的功課之餘, 無私無我地撥出寶貴的時間, 甚至放下功課去幫助新同學。偶或碰到家庭素養較欠理想、舉止言行太新潮且不知惜福的少數新新人類, 同學會幹部們還要忍氣吞聲, 繼續貫徹傳統的精神和使命。走過大半個地球, 曾經也是同學會負責人的我, 對現代海外中華民國同學會, 或臺灣

同學會幹部的助人精神與無上愛心, 只有敬佩與感激。所以我於本(四)月五日在華府雙橡園接待來訪的耶魯(Yale University)、普林斯頓(Princeton University)、賓州(University of Pennsylvania)、康乃爾(Cornell University)、哥倫比亞(Columbia University)、紐約大學(New York University)六大學的留學生時, 就很誠摯地對他們說, 「擔任同學會會長不但是在做功德, 同時也是在實踐自我歷練, 藉各種挑戰為自己爭取更廣泛的學習機會、開展更寬敞的人生道路。」

當同學會長的另一重要的良性「後遺症」, 便是得經常得代表同學們向包括校長、副校長、國際學生顧問處主任等校方主管交涉、討論, 或爭取提供學生應得的權益。久而久之, 同學會長及幹部的英語文表達能力進步了; 人際溝通的技巧也會因此跟著提昇。每當我拜訪大學校長時, 我都會邀請同學會長或副會長同行, 以便幫他(她)們廣結善緣。

擔任同學會長及幹部另一項重要效應, 便是能獲得大學及公民營企業機構的認同和肯定。例如, 在過去筆者為自己的學生(師大、台大)及海外同學們撰寫申請美國大學研究院的三百封推荐信中, 百分之九十五的大學研究院均要求提供申請人的下列考評:

Leadership ability or potential (領導能力或統御潛能)
 Ability to work with others (與人共處之能力)
 Social or interpersonal competence (人際溝通能力)
 Interpersonal Skills: Effective working relationships with others
 (人際溝通效率)
 Industry, persistence in non-scholastic activities
 (課外活動之勤奮與毅力)
 Ethical standards and Integrity (倫理與道德觀)
 (Emotional) Maturity (成熟度) - 如 Harvard,
 Cooperation (合群)

Self-Confidence (自信)
Flexibility (圓融)
Self-Discipline (自律)
Initiative (自動自發)

以上所顯示的推荐信函資料，包括下列二十所大學：
哈佛大學 (Harvard University)、加州大學 (University of California System)、麻州大學 (University of Massachusetts)、史丹福大學 (Stanford University)、洛契斯特大學 (Rochester University)、俄亥鄂州立大學 (The Ohio State University)、賓州州立大學 (Pennsylvania State University)、馬利蘭大學 (University of Maryland)、波士頓大學 (Boston University)、天普大學 (Temple University)、密西根大學 (University of Michigan)、普渡大學 (Purdue University)、賓州大學 (University of Pennsylvania)、佛羅里達大學 (University of Florida)、杜克大學 (Duke University)、維吉尼亞大學 (University of Virginia)、加拿大溫哥華英屬哥倫比亞大學 (University of British Columbia, Vancouver)、及英國牛津大學 (University of Oxford, UK)、劍橋大學 (Cambridge University, UK)、耶魯大學 (Yale University) 等。

今年二—三月間，筆者因公赴佛羅里達及北卡州訪問，順道探望兩州的四所大學：佛羅里達大學

(University of Florida)、教堂山北卡大學 (University of North Carolina at Chapel Hill)、北卡州立大學 (North Carolina State University)、及杜克大學 (Duke University)。除了分別拜會四所大學的校長外 (John V. Lombardi, President of University of Florida; Michael Hooker, Chancellor of UNC Chapel Hill; Chancellor Larry K. Monteith, Chancellor of NCSU; Nannerl O. Keohane, President of Duke University)，我並與文化組同事賴碧姬秘書並跟各校的同學會長、副會長及幹部們座談、會晤。看到劉祥麟、蕭登山及熱心的同學們為佛羅里達大學承先啓後；嚴秋燕及楊佑文、唐牧群、洪佑宙等在教堂山北卡大學辛勤耕耘；洪大為、李文欣、吳宗禮等在北卡州大同心協力提供服務；陳佩玉、郭昭宏、賴俊達、張謹文等在杜克大學招兵買馬，協助海內外的年輕新秀，此情此景，令人感動。這種精神的發揮，正是美國大學教授諄誡的根源，更是國內新一代大學生應睜大眼睛，努力效法的楷模。

駐美代表處文化組全體同仁，謹代表中華民國教育部及駐美代表處，以本期經研究與蒐集所得的文教資訊，向大家致意，同時也跟國內即將出國深造的大學生們共勉。

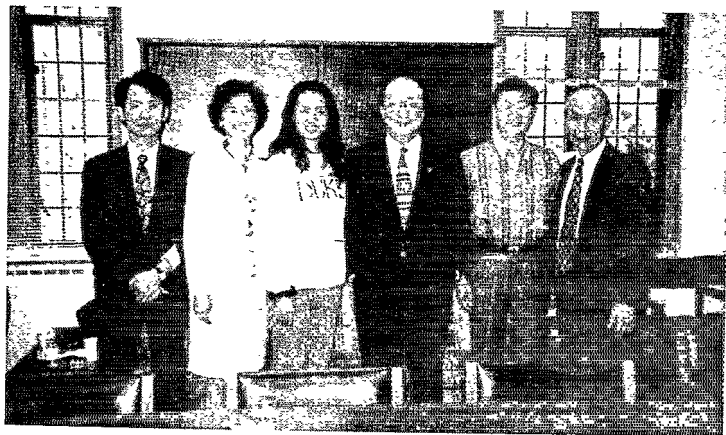


駐美代表胡志強大使(中)與駐亞特蘭達辦事處高青雲處長(右二)訪問教堂山北卡大學(左)時，與該校李國雄教授(右)、同學會嚴秋燕(左一)、研究生趙玉華(左二)攝於李國雄教授的藥學實驗室。 Visiting UNC-Chapel Hill, Ambassador Jason C. Hu (C) and Mrs. M. Kao Liao (R-2) visited the renowned Natural Products Laboratory of Keenan Professor K.H. Lee (Far right)



與李振清組長經常保持聯繫的北卡州立大學校長孟提士 (Larry K. Monteith) 熱烈歡迎駐美代表胡志強大使得到訪，並與胡大使及隨行人員舉行座談會。

Chancellor Larry K. Monteith of North Carolina State University enthusiastically welcomed the visit of Ambassador Jason Hu. Both were joined by colleagues for lengthy discussion about the future prospect of development of science and technology in Taiwan.



駐美代表胡志強大使(右三)、文化組長李振清(右)，與駐亞特蘭達辦事處高青雲處長(左二)、賴銘琪(左)訪問杜克大學時，與該校我國同學會新舊任會長呂政瀚(右二)、陳佩玉攝於胡大使演講的大廳。

After lecturing at Duke University, Ambassador Hu (C) and Mrs. M. Kao Liao had a roundtable discussion with Duke students from Taiwan. Then he posed with the students.



駐美代表胡志強大使、文化組長李振清，與駐亞特蘭達辦事處高青雲處長等人拜訪教堂山北卡大學校長胡克 (Michael Hooker) 後，與我國留學生舉行座談會，並合影留念。 After visiting Chancellor Michael Hooker of University of North Carolina at Chapel Hill, Ambassador Hu, Mrs. Liao, and Dr. Li had a roundtable discussion with UNC-Chapel Hill students from Taiwan